

SZENTES és VIDÉKE

A Csongrádvármegyei Gazdasági Egyesület Hivatalos Közlönye.

Megjelen vasárnap és csütörtökön.
Előfizetési ár:
Hozzájárulás 2 korona 50 fillér. félre 5 kor. egész évre 10 kor.

Szerkesztőség és kiadóhivatal:
Kossuth-tér, Harris-ház,
hová a kéziratok címzendők.

Hirdetéseket és nyilvántartási közleményeket
a kiadóhivatal
méréselt áron számolt fel.

Pünkösöd.

A Szent-Lélek ünnepe. Meg vagyunk írva az evangelisták könyvében, hogy e napon az Ur, aki három személyben van, megjelent az apostolok előtt. És az apostolok teje fölött tüzes nyelvek lebegtek a levegőben s bár e férfiak más-más beszédűek valának, szavukat mindenki megérté és ők megérték egymást.

A sziklára épített egyház legszebb tanítása fűződik piros Pünkösöd napjához. Szép ez a tanítás, mert költői s mert mély filozófiai lényegét rejt magában.

Ime előttünk az Irás könyve. Pünkösöd ünnepének egyházi vonatkozása frissen és megragadóan szól a képzelőműnköz. Látjuk az ékezzőlő apostolokat, akik az Ur igéit ezer nyelven hirdetik és látjuk a képezetet a lángoló sugárba szőtt képében a filozófiai mélységet, amely elevenjére hat a természeti igazságnak.

Tüzes nyelvek hirdetik ma az isteni mindenhatóságot. Sötétzöld bércek öléből, virágos rétekről ezer nyelven szól felénk a természet szava. Piros pünkösöd van.

TÁRCA.

Miről daloljak?

Miről, miről daloljak én?
Már nem tudok dalolni.
Költészetem, a szép leány
Elkezd már haldokolni.

Láttátok már a szép leányt,
Kiből élszál az élet?
Ilyen haldokló, szép leány
A haldokló költészet.

A szerelem, a szerelem
Elszállott a szívemből
S magával vitte mind a jót
Egyhangú életemből.

Szombatos Elemér,

Egy hadnagy meg egy piktor.

A leány az emeleten lakott, mint a várkisasszonyok, ő pedig szemben vele egy földszintes szobában. A várkisasszony papája a síkmértan elemeire oktatta a gimnazista nebulókat, a fiúról pedig azt hitte mindenki, hogy ő lesz a magyar Rafael.

Kigyult felettünk az ég. A nap tüzes nyelvei leszálltak a földre, hogy életre hívják a szunnyadó erőket, hogy ékezzőlővá tegyék a nagy természetet.

Végtelenbe futó földtáblákon zöld vetések hajladoznak az iramló szellő fuvallatára. Hajnalra virradóra kifeszlik a rózsa és kipattan a kalász, amelynek magva aranyalán is drágább kincse az életnek. Maga az élet.

Árnyakat rejtő erdők, vadvirágos mezők fölött madárszárny villan el. És fölszeng a természet légi kórusának éneke: tatógó kis madárszárny hangversenye.

Halkan, rejtelmesen zizeg a nádas, talán meséket sug a locsogó tónak, amely néha meg-megborzong a nádas különös meséire.

Hát nem ezer nyelv, ezer hang sűg-kacag felénk mindenünnen? A természet tartja most óriási szónoklatát az örökké való, soha el nem muló életéről. Az életéről, amelynek erői néha megfoghatkozhatnak, de teljesen soha meg nem semmisülhetnek.

Jöhet enyészet és pusztulás a földre, de a végleges megsemmisülés csak a végítélet napján következhetik be. Addig az enyészet romjain mindig új

Egyelőre azonban csak nyolcadik iskolás diák volt a Gergely György s az volt a pepecselésén kívül egyetlen gyönyörűsége, hogy alkonyattájt, — mikor az ablaka alatt úzérkedő gyümölcsös kofa becsukta az ernyőjét, mely elfogta előle a napot, — órák hosszan elnézte az aranyhajú várkisasszonyt, a ki napszálltakor ott ült az emeleti ablakon és himezett és a virágaival beszélgetett.

Matura után, a diákok búcsúzóján ismerte meg az ő várkisasszonyát Gergely Gyurka. Az életviszonyait, a hajszálainak vilamos varázsos fényét, szemének bársonyát ismerte előbb is, (oh be sokszor főtötte le ezt az édes arcot), de azt csak most tudta meg, hogy imádatos, édes teremtés, a ki szívesen simult, szédült olykor a mellére keringőzés közben.

Es megtudta a második négyes alatt azt is, hogy a várkisasszony is leste napszállaskor a kofa csernyőjének a becsukódását, sőt azt is elárulta, hogy a papa is nagyon örülne, ha olykor mutatná magát náluk.

élet támad, mely frissen és mohón tör fölfelé, mint omladékon a repkény.

Piros pünkösöd hajnalán káprázatos fényben sugárzik az ég. Es mintha az evangelisták könyve nyilna szét előttünk, e pünkösöd hajnali égről leolvassuk az Irás minden ígérését, azt, ami már elkövetkezett, és azt, ami még jönni fog.

A Szent Lélek világozsága száll meg bennünket. És látjuk, hogy mint hull elénk a maghullajtó kalászból a megáldott kenyér és mint lesz ennek miatta öt rozskenyérből ötszáz; látjuk, miként sokasítja meg az Ur a tavak vizét, hogy hálónkba sok hal akadjon és látjuk, hogy a kánai vizes vedrek szinarany borral telvék.

Látunk mindent. A sok nagy csodatételt, amelyet a hitvallók, az egyszerű pásztorok és halászok hirdettek, s amely csodatételek ma is pillanatról-pillanatra ismétlődnek.

Híszén csodatétel már maga a lét. Ez a titokzatos, önmagából eredő és önmagába visszahulló lét, amelynek útjait mintha valamely földöntúli hatalom irányítaná. Csodatétel a természet erőinek életbe szökése, a fű növése, az ember szívverése, a madarak szárnyalása, csodatétel az egész minden-

— Képzeld; — mondotta — büszke magára.

A fiu roppant ügyetlennek érezte akkor este magát és Kollmann Pepit irigyelte mód felett, a ki úgy udvarolt a virágjukat hullató fák alatt a szép Dirmann Eliznek, mint egy öreg kitanult agglegényt.

* * *

Kollmann Pepi azóta rég hadnagy lett s átélte az első váltóváltolás idejét. Gergely Gyurka pedig csak a második díjat kapta meg a tárlaton, mert a zsűrinek nem tetszett remek madonnáján a hamvasszőke, kislányos zománcu hajkorona.

Azt persze nem kérdezték tőle, nem is mondta, hogy rajtanarék Ilonkájának van ilyen hamvasszőke aranyhaja.

A képet — akadt rá vevő — elküldötte Ilonkának. Hogy pedig megéljen, ezüst menyegzős rőfőskereskedő párokat portretirozot szépen pingálva, sok firisszel és lassanként hozzászokott a kávéház levegőjéhez.

Az életébe frisseséget, derűt csak azok a levelek hoztak, melyek gyakran érkeztek

SÁTOR PAL

Divatkelme, selyem és mosókelmékben

ez a név az Alföldön jóízű és eleganciát jelent. 10-3
SZEGED, KÁRÁSZ-UTCZA.

versenyez elsőrangú fővárosi ezégekkel.

Izlés, választék és olcsó árak által.

INGYEN küldi szét nagy mintagyűteményét.

ség rendszere, a lábunk alatt lélegző föld s a fölénk boruló csillagos ég. Csoda, csoda! Es ez a számnélküli, regeteg csoda itt rajzik fel körülöttünk. Erezzük áldásait s mert új csodát jelelt minden pillanat, az isteni csodatételek mindennapiakká válnak szemünkben.

De ma eltölti látásunkat a Szent Lélek világossága. Piros pünkösdi napján a természet gazdag könyve megnyílik előttünk, hogy megilletődvé olvassuk belőle a csodatételeket. Es megértjük mindannyit. Mert ma megvilágosodik elménk, ott lebeg felettünk a tizes nyelvek sugárive.

Piros pünkösdi hajnalán hálátelt, áradozó szívvel tekintünk az égre és hívó áhitattal mondunk köszönetet mindazért a csodáért, amelylyel bennünket az isteni rendelés megáldott és esengő lélekkel kérjük vissza mindazokat, amelyeket talán megvont tőlünk.

Szívet cseréljen az, aki hazát cserél.

Lapunk előző számában írtuk meg J e r s e k József magyar kivándorló szomorú történetét. Az amerikába kivándorlás laza azonban olyan mértékben kezd vidékünkön is mutatkozni, hogy nem fölösleges, ha minden ilyen esetet megismertetünk, okulás kedvéért a közönségünkkel és nem is fogunk ezután egy alkalmat sem elmulasztani, az elrettentő példák bemutatására.

Ilyen példa a B ú s Balint esete is. Őt is megkapta a hirtelen való meggazdagodás vágya. Őt is behálózta a kivándorlási ügynök mézes beszéde, mely arany hegyeket ígért az új világban. Felült a lélekfógo ígéreteknek. Rászánta magát a kivándorlásra.

Hiába magyaráztak neki, hogy ne higyen a gaz ügynöknek, aki gépeladas ürügye alatt járt a községben. Nem fogott rajta a jó tanács és nekiindult az idegen világ bizonytalan ösvényeinek.

Valami mégis furdalta a lelkét. Nem

gyöngyöző lányos irassai címezve és telve olyan helyesírási hibákkal, a minőkért a papaszemes kisasszony megbuktatta volna Ionkát, ha a magyar gyakorlatában csenek, de a melyeket össze-vissza csokolt, könyezett Gergely Gyurka.

Eleinte kis, fellegrakat építő volt a levélváltás. Később borongásra vált a levelek hangja.

Nem bizott az erélyében, nem bizott többé benne, hogy olyan otthont adhasson az ő szöke madonnájának, a minő megilletné. Vergődött, küzdött a kétségbeesés ellen, de az a hangulat úr lett fölötté, lancha verte, megbénította. S a helyesírási hibákkal teli levelek is azoképp egyre szomorúbbak lettek. Az utolsó levél most jött, január végén és arról volt benne szó, hogy Ionka nem banja, ha nem is lesz nagy művész csak már egyszer lehessen az övé. »És aztán, Gyurka, én nem is vagyok ám olyan szegény. Apa ad ötezer forintot. Kezdhettek vele valamit. egy rípsz garnitúrám is van. Maga lehetne rajztanárr vagy efféle. Jó lenne az nagyon.«

Gergely Gyurka elérzékenyült egy kissé. Talán nedves is lett a szemé. Aztán oda kötötte a levélkét a többihez egy rózsaszínű fakó szalaggal.

Erezte, hogy nyomorult dolog lenne az ő kétes existenciájához kötni annak a jó sors-

könyű, elszakadni a rögtől, melyen bölcsönk ringott, a földtől, melynek hantja alatt szeretteink nyugosznak. Hetecken át tépelődött ezen B ú s Balint. Feljarta az ismerőseket és hogy végre megszilárdult a kivándorlási szándéka, azok is felkeresték a búcsúszára.

Még ekkor is intették szomszédok, jó barátok, hogy ne menjen neki a bizonytalannak. A felesége is sirt-rítt; de az ember ekkor már nekiszánta magát, mert hát — élni kell — úgymond — az alkalommal.

Szívreható volt azonban a hazai földtől való elszakadása és mikor felült a vonatra, eszébe juthatott bizony a költő szava:

»És a messze távozonak szive vérzik, szive fáj;«

Vissza is kiáltott:

— Istennek ajánlom kigyulmeteket.

Nem akarjuk leírni szomorú útazásukat, Hamburgban való ügyes-bajos dolgaikat. Sem azt, milyen veszedelemben voltak a tenger hullamai között.

Ott folytattuk mindjárt, mikor megérkeztek az ígértföldre. Ott bizony megtanulták, hogy a szerencse lassabban jár, mint az ügynökök szapora nyelve. Szokatlan volt nekik Amerikában minden. Senki sem értette a nyelveket. Jött-ment szökevényeknek, börtöntöltelőknek nézte őket mindenki. Az ígértföld a siralom félszke, a könyvek hazája lett.

Akárhányszor kifakadt most már B ú s Balint a csabító ügynök ellen:

— Verje meg őt az ölomkezü ördög!

Az asszony is bizonyozott erősen, de eső után már késő a köpönyeg. A sok gond, az emésztő bú, a keserűség ágyba döntötte az asszonyt. Utolsó kívánsága az volt, hogy halálos ágyán meggyónhasson s még az sem teljesíthető, mert azon a vidéken nem is volt pap. Betegségében egyre az otthonról álmódzott és a hosszú hervadás megemésztette a fat, melyet nagykorában tettek más földre át. Két tűz kezdett benne lángolni: a hazavágyódás, a hazaszeretet tüze és a laz tüze. Amaz megleveníti lelkét, ez pedig megemészti testét. Meghalt szegény asszony. Lefi-

hoz szokott édes leánynak az életét épp mert szereti.

Rövid volt a válasz, a mit lepecsételt a felső zsebébe tett (a melyet nem vetett le odahaza sem, mert ahhoz, hogy fentartsa, elég hideg volt a lakása.

Mindössze ennyit írt:

»Kedves Ionka!

Fajni fog, amit írok, de belényugszik és férjhez megy. Így a legjobb ez mindkétönkre nevez. Nyomorult lennék ha magamhoz kötném az életét. Tévedtek mindannyian, akik nagy jövőt jósoltak nekem. Soha nem leszek én semmi. A szárnyaimat megnyírta az élet. Meglátja, hogy elfogja felejteni Gergely Györgyöt.«

A mi érzés volt benne, azt mind viszszafojtotta a szívébe. Égette ez az emésztő tűz, de hiszen azt nem arulja el az a szárazhangú levél.

Ha gazembernek tartja majd érette a várkisasszony, az ő trubadurját, annál jobb. Egy hitvány pelyhet könnyebben sodor majd el a szél az emlékezetéből. És jól van ez így nagyon. Halalosan jól van.

A póstára menet találkozott Kollmann Pepivel.

A kis hadnagy, akit ezer esztendeje nem látott a piktör, nagyon jókedvű volt.

— Hová, Gergely, kérdezte, a piktör vállára ütve.

zette Adám fainak közös adósságát. »Hamarebb megátta a mennyországot, mint Magyarország.« B ú s Balint magára maradt. Bezeg akkor menten belátta, hogy többetől, mert egyedül a munka is szaporatlanabb a bánat is terhesebb.

A kivándorlott ember olyan, mint az a gyertya, amelyek mindkét végén ég. B ú s Balint keservesen tapasztalta ennek a nyomorúságnak keservét. Mintha testének egy tagja volna a bánat, annyira hozzanótt a lelkéhez.

Önálló munkaközvetítői hivatal.

Csongrád vármegye törvényhatósági bizottságának most tartott rendes évnegyedes közgyűlése keretében, egyebek közt, az alispánnak előterjesztését is tárgyalták, mely egy önálló vármegyei központi munkaközvetítő állás szervezését hozta javaslatba, Szentes székhelylyel és olyan formában, hogy ez a hivatal látna el az egész vármegye, különösképpen pedig Szentes munkásnépének a munkaközvetítői teendőit.

Az alispáni előterjesztés szerint ennek a hatósági, központi munkaközvetítőnek 1800 korona volna az évi javadalma, melyet három egyenlő, 600—600 koronás részben a földmivelügyi minisztériumtól, a vármegyétől és Szentes várostól kapna és ez ellenében munkaköre kiterjedne természetesen az egész vármegyére.

Nem ötletszerűen került ez az alispáni előterjesztés a meggyűlés elé. A szentesi munkásnép tömeges aláírással kérte egy ilyen önálló hivatal létesítését és mielőtt a kérdés oda érlelődött, hogy az alispán már előterjesztést is tegyen benne a vármegyéhez és évi 600 korona megszavazását kérje a hivatal dotációjához, ezt is a földmivelügyi minisztérium kiküldötte, a vármegye és Szentes város hatóságának erre vonatkozó előzetes tárgyalása előzte meg, olybá kell tehát tekintenünk ezt a nagyfontosságú kérdést, hogy abban az esetben, ha Szentes város képviselőtestülete szintén meg fogja szavazni a megállapított 1800 korona évi javadalomhoz a 600 korona hozzájárulást a szóban levő önálló hivatal rövid időn belül tényleg szerveztetni is fog.

Mi legalább így ítéljük meg ebben a kérdésben a helyzetet és ezek figyelembe véte-

— A póstára.

— Én is.

Együtt mentek. Pepi diskurálgatott egy darabig, aztán könnyedén odavetve mondta:

— Rendbe jöttünk. Eliz papája, az öreg medve mégis csak rászánta magát, hogy előteremtse a kauciót.

— Boldog vagy, szóval?

— No, ja. Hát te hogy vagy a regényekkel.

Gergely Gyurka fanyar mosolylyal vette elő zsebéből a levelet, s belédobta a postaszekrénybe:

— Itt a fanilé.

Elváltak.

A hadnagy füttyűrésze, nagy kardesörtetéssel fordult be a vacuica felé, a piktör pedig, mintha valami nehéz terhet cipelne, szinte vonszolódva kullogott odább.

Az volt az érzése, hogy becsületes, okos dolgot csinált.

Rágyújtott egy szivarra, hogy a füstre foghassa, ha könybe labtad a szemé és felhajtotta a kabátja gallérját, behúzta a nyakat, pedig nem ott, de a szíve körül csapta meg a fagy.

A szivar rosszul szelelő portorikó volt, a kabátja kopott, vékony szövetű.

Palásthy Marcell.

lével is akarunk most ezzel az ügyvel kissé behatóan foglalkozni.

Hogy a szóban levő önálló munkaközvetítő hivatalra vármegyénkben nagy szükség van: ez minden kétségen fölül áll. Csak Szentesen több ezer olyan munkásunk van, akik az év legnagyobb részét idegenben töltik el munkával; a többi község munkásnépe is több ezer lélekszáma megy. Ma a vármegyén egy aljegyző képviseli a munkaközvetítést, Szentesen az egyik jegyző látja el az ezzel járó teendőket s a járásokban a főszolgabírókhoz, a községekben az előjáróságoknál szintén van szerve a munkaközvetítésnek. Mindezek a szervek összekapcsolódnak, levélben, telefon útján állandó összeköttetésben vannak egymással, értesítik egymást a fölmerülő munkakeresetről és nem ritkán történik, hogy a szentesi hatósági munkaközvetítő nem szentesi munkásoknak, viszont a községbeli meg szentesieknek szerez valamelyes munkát.

Tény azonban, hogy a hatósági munkaközvetítés ma már Szentesen egy ember idejét és tevékenységét teljes mértékben lekötöi és tény, hogy a vármegyén a járásokban és községekben is mind több teendőjük kerül a munkaközvetítéssel megbízott tisztviselőknél úgyannya, hogy ma már jóformán csak egyéb hivatalos közigazgatási teendők rovására láthatják el a munkaközvetítéssel járó, egyre szaporodó teendőket is.

Föltétlenül szükséges tehát és legfőbb ideje is már, hogy ezt az önálló központi munkaközvetítő hivatalt létesítsék, melynek teendőjét és munkakörét olyanakká képzeljük, hogy az által az ezzel akár a vármegye központjában, akár Szentesen, vagy a járásokban és községekben ez idét foglalkozó tisztviselőket a munkájuk alól jórészt teljesen feloldassanak és a járosok, valamint a községek is csak annyiban hassanak azontúl közre a munkaközvetítésnél, amennyiben tőlük szerzi be időről-időre a központi hivatal annak adatait, hol és hány munkás van kereset nélkül és vállalkozik kínáló munkára.

Ilyen szervezetet adva a központi munkaközvetítő hivatalnak, kétségtelen, hogy akit e hivatalba beletetnek, annak teljes anyagi függetlenséget és megélhetést is kell biztosítani. Mert ugyebár, arról, hogy a munkaközvetítő akkor a munkát keresőktől, akár a munkást keresőktől csak egy filérnyi díjazást, mellékjövedelmet is elfogadjon, semmi körülmények közt szó sem lehet. Hiszen ha a munkásoktól fogadna el bármit is, ezzel teljesen hitelet vesztene az a hivatal, ha pedig a munkást keresőktől fogadna el valamit külön díjazást, akkor elvesztené függetlenségét, önállóságát és nem hasznára, de kárára volna a munkásügynek az által, hogy a közvetítésnél sohasem ezek, hanem a munkaadók érdekeit legyezgetné. — szóval, nem lehetne soha pártatlan ember, aki mindkét érdeket egyformán jóakarattal és igyekezettel szolgálja.

Kétségtelen azonban, hogy annak akit e hivatalra állítanak, megállapodott embernek kell lennie, mert ezt nem szabad afféle átmeneti állásnak tekinteni, melyet a benne ülő a legelső kedvezőbb kínálkozó alkalommal otthagyon. A munkásnéppel való bázis bizonyos stabilitást követel. Aki e hivatalt elfoglalja, annak úgy is meg kell előbb küzdenie a munkasoztály természetes bizalmatlanságával és éppen ezért kívánatos, hogy aki ezt már leküzdötte, aki maga iránt már bizalmat keltett, az lehetőleg állandó is legyen abban a hivatalban. Tekintettel pedig arra, hogy munkásaink ma már mind sürűbb rajokban mennek külföldi munkára is, — mindenesetre jobb, ha a létesítendő hivatal élére némi nyelvismerettel is bíró egyént állítanak, aki a külföldi vállalkozókkal szóban és írásban érintkezni képes.

Mindezek a szempontok, nézetünk szerint nagyon is figyelembe veendő a kérdéses hivatal szervezésénél és a hivatali állás betöltésénél. És mert ezek figyelembevétele nélkül a magunk részéről nem reméljük a hivatal munkásságát, a díszosnak, azért adunk kifejezést azon nézetünknek is, hogy a helyi megélhetési viszonyokra való tekintettel, az évi 1800 koronában megállapított dotációt sem az

állás — követelte függetlenséggel, sem ama magyaránú munkával arányban levőnek nem tartjuk, mely a hatósági munkaközvetítőre vár és amely hovatovább csak sokasodni fog.

Alapvetésnek azonban megfelel ez is és meg vagyunk róla győződve, hogy idő múltán az erre illetékes ténylezők is osztani fogják itt kifejtett nézeteinket.

Ujdonságok

Szentes, 1908. május 31.

— **Emlékeztető.** A csongrádvármegyei gazdasági egyesület holnap délelőtt tartja a borjú- és sertés-díjazást, a külső vásártéri cédulához mellett e célra kijelölt területen. Felhívjuk e körülményre a jószágtartó gazdákat figyelmét azzal, hogy a jószágdíjazásra üszörborjúk és sertéseknek holnap délelőtt 8 óráig jelenthetők be a gazdasági egyesület titkári hivatalánál.

— **A beruházási javaslat.** Lukács László pénzügyminiszter a képviselőház f. hó 28-iki gyűlésén terjesztette be a beruházási törvényjavaslatot, mely sok millió koronát rendel az országban olyan közérdekű és hasznos beruházásokra fordítani, amelyek által a munkasoztálynak évek hosszú sorára biztosítatnék megfelelő kereset és ezzel a megélhetés. A mi vidékünk munkásnépét e beruházások közül természetesen csak azok érdeklik, melyek földmunkára, töltésezésekre, foyamszabályozásokra stb. vonatkoznak. Ilyen munkák volnának a javaslat szerint: Törvényhatósági közútkat kiépítésre 28 millió 280000 korona; a temes-bégyölgyi armentésítés munkálataira és a csatorna hajózhatóvá tételére 8 millió 622 ezer korona; árvédelmi és partbiztosítási munkákra 4 millió 600 ezer korona; foyamszabályozásokra 2 millió korona; ugyanennyi kikötőépítésre; a soroksári Dunag rendezésére 5 millió korona; Dráva és Száva szabályozásra 2 millió korona; szarvasmarhatenyésztésre ugyanennyi; vasútépítésre 1.750.000 korona. Összesen tehát 55—56 millió korona értékű olyan beruházás, melyből vidékünk munkásainak is sok jutna, ha a hónapok dolgozni akarnának.

— **Művészestély.** Holnap este lesz a színházteremben a helybeli jótékony négyelet nagy hangversenye, melyre olyan kiváló művészi erőket sikerült az egyelet rendezőségének megnyernie, hogy már e körülmény is biztosítja az estély fényes erköcsi és anyagi sikerét. A belépőjegyeket szépen váltottak meg előre, úgy, hogy a páholyok és az első padsorok maris mind elkelték és hisszük, hogy teli ház fogja érdeme szerint elisméréssel jutalmazni az egyelet vígalmi bizottságának azt a fáradozását, melylyel igaz műélvezetet igyekezett közönségünknek szerezni, amiben Szentesen bizony vajmi ritkán van részünk. A hangversenyen közreműködők közül Várady Margit operanékesnő a ma délután 4 órai vonattal érkezik Szentesre és a vígalmi bizottság, elnökének vezetése mellett készül fogadni az előmenésnél a művésznőt. A helybeli közreműködők ma este tartják az utolsó — írópórt a színházteremben, melynek színpada ez alkalommal — a hangversenyre gazdagon lesz feldíszítve.

— **Sima Ferenc Magyarországon.** Fel-tűnést keltő hírt közölt a napokban néhány budapesti hírlap. E szerint Sima Ferenc, vármegyénk egykori népboldogítója, aki tudvalevően a szociális törvényszék által eliene folyamatba tett bünperek elől szökött el néhány év előtt Amerikába, a napokban itt hon jött volna Magyarországra. Nem vakhír formájában került ez be a fővárosi lapokba; mert Sima régi jó barátai állítják azt, többek között olyan

is, aki vele hajdan egy pártban küzdött a képviselőházban. Bartha Miklós, Lovász Márton, Eitner Zsigmond és Ráth Endre beszéltek ugyanis a képviselőház folyosóján, hogy a mult hét szombatján egyik győrmegyei községbe utaztak ki egy tiltakozó népgyűlésre. Győrótt át kell szállaniuk és miközben a pályaudvaron várakoztak, egy dult arcú, szájalmas külsejű embert pillantottak meg. Bartha Miklós alig volt képes bámulatában felkiáltani:

— Ni, hiszen ez Sima Ferenc

Bartha ezzel feléje is sietett, hogy megszólítsa, azonban az egykori néptribün meglátva a társaságot, hirtelen felugrott egy éppén Bécs felé induló gyorsvonatra, amely a következő pillanatban kirobogott vele a pályaudvarból. A hir kissé hihetetlenül hangzik, dacára annak, hogy amerikai lapokból tudjuk, miszerint Sima Ferenc nem igen boldogul kint az új hazában és dacára annak, hogy Bartha Miklós csakugyan nagyon jól ismerte Sima Ferencet, mig itthon volt. Mégis kétkedéssel fogadjuk a hirt, hogy visszajött volna és most Európában bujdoskolna a nagy demagóg és inkább hisszük, hogy Bartha Miklósnak a szeme káprázott Győrótt.

— **Az Amerikába vándorlás szigorítása.**

Az Északamerikai Egyesült Államok elnöke most ir alá egy új törvényt, mely a bevándorlás szigorítását célozza. E szerint mindenké, aki az amerikai kormány terhére látszik lenni, kérelhetetlenül kitéltanak az állam területéről. És pedig: örültek, gyenge elméjük, gonosztevők, szegények, anarkisták, többnejűk, céges személyek stb. különösen nem bocsátatnak be. Ezeket a törvény nem engedi partra szállani, sőt visszazárlítja oda, ahonnan jöttek. Azonfölül az új törvény leg-alább egy hónapi létfentartásra szükséges összeg előmutatását követeli és a kivándorlókat rendkívül vesződséges vizsgálatoknak veti alá. Szaválást is küldi most már vissza Amerika a neki terhére levő kivándorlókat.

— **Véres lakodalom.** Hírom csongrádi duhaj legény állott a szegedi kir. icéltábla előtt, súlyos testisértés büntetével vidolva. A mult esztendő decemberében ugyanis lakzira sereglett egybe a vendégcsereg Kovács Inre csongrádi lakos tisztess házába. A Veron leány ment férjhez és ez alkalomból nagy dinom-dinom volt. Javában állott az örömméne, amikor úgy éjtélle beállított hírom legény, névszerint Széll Gispár, Lesztinczy Lajos és Ferenc. A nagy természetű Széll Gispár ilyen hetyke szavakkal lépett a mulatók közé:

— Hogy mertek itt danolászni én mélkülem!

Aztán hadonászni kezdett a füt-ykösevel, majd a menyasszonyt akarta megcsipkedni. Erre a lakodalmas legények összeálltak és kiverték a három rendbontót, akik bosszútól lihegve, így kiiltottak:

— Ezé még meghal valaki!

Nyomban kapitak, fejszékert szerettek és lesbe álltak, hogy megtámadják a lakosokat. Azok hajnalig elszállingóztak és közülük Jusztin Lajost megtámadták. A dúhngő Gispár úgy arcon vigta a kapival a mitsem sejtő legényt, hogy utóbb Búdapstre kellett szállítani, ahol teljes három hónapig fektült a Szent István kórházban. A támadó legényeket a szegedi kir. büntető törvényszék súlyos testisértés büntetése miatt helyezte vad alá, de a tárgyalison csak Széll Gispár ítélék el egy esztendő börtönre. A tábla most foglalkozott a véres lakó ügyével és helybenhagyta az elsőfokú ítéletet.

— **Vizsgák a polgári leányiskolában.** A városi iskolaszék által, a város hatósága alatt álló iskolák záróvizsgáira néve kibocsátott

kai tevékenységében is egyengette Magyarország nagyságának útját, hanem a kereskedelem és ipar terén is. A kivitel fokozásának szempontjából megnyitotta az országot az idegen iparnak, de a hazai ipar fejlesztését is szíven v selte. Reformálta a céhbrendszert és gondoskodott nemcsak az iparosok, de a fogyasztók érdekéről is. Nem csak megsokasodott a hazai iparosok száma, hanem némelyik európai színvonalra is emelkedett. A városi elem gazdálkodását aztán a hatalmas állam gyarapítására használta fel. De nem feledkezett meg az őstermeléssel foglalkozó alsó néposztályok javáról sem. A földesúri biráskodást egyenesen jobbgyvédő céllalatt terjesztette ki. Igazán nagy volt minden téren. Nagy mint király és nagy mint ember. Acsádi történetírói élelátását és írói művészetét mi sem bizonyítja jobban, mint az, hogy Lajosnak annyiszor megrajzolt nagyságát egészen új színben tudta feltüntetni. Ezen az új képen talán emberibb, mint más történetírók jellemző előadásában, de mélyebb is és közelebb áll hozzánk. Ezt a Nagy Lajost nem csak csudáljuk, de szeretjük is, sőt, a mi több, meg is értjük, mert belátunk a lelkébe és nyomon kövéljük emberi és uralkodói fejlődését. Acsády gyönyörűen kiállított munkája az Athenaeum kiadásában jelenik meg 40 fűzetben és egy-egy fűzet ára 60 fillér.

Közgazdaság.

Budapesti gabonatözsde, máj. 30. A kész-árúvásár a tegnapi gyöngye fölszállítások miatt, a ma reggel beérkezett olcsóbb külföldi jegyzések mellett is kellemes irányban indult. A kínálat nem volt sürgős és mivel a malmok majdnem kényszerűve vannak azonnali szállítható készbuzát venni, forgalomba került körülbelül 25.000 métermázsá, a tegnapiakhoz viszonyítva szilárdon tartott áron. Változatlan áron 200 mm. árpa és 800 mm. tengeri kelt el. A statisztikai hivatal mai kimutatása szerint az elmúlt 24 órában összesen 19.962 métermázsá búza, 1477 métermázsá rozs, 634 mm. árpa, 3494 métermázsá zab és 28.995 métermázsá tengeri érkezett a fővárosba, ugyanebben az időben pedig innen 15114 métermázsá lisztet, 2266 métermázsá korpát, 666 métermázsá zabot és 3468 métermázsá tengerit szállítottak el. A határidőpiacon szilárd volt az irány, mert Békés megyéből és a B eskéből a vetés állása miatt újabb panaszok érkeztek. Nagyobb vételre az októberi búza ára a tegnapiakhoz viszonyítva hét fillérrel megnagyobbodott, míg a többi árfolyam nem változott. Ma már új tengeriben (szállítási határideje 1904. május) is volt nagyobb üzlet, záró árfolyama 5.32—5.33 korona. Októberi búza reggel 7.55 koronán indult, azután 57. 58. 59. 57. 56. 57. 58. 59. 60. déleiben 64. 63. 62. délután 63. 62. 61. 63. 64. 65. 62 kóttetett, záró árfolyama 7.62—7.63 korona. Zárlat után még egy fillérrel drágult. Októberi rozs kezdő árfolyama 6.64 korona volt, azután 65. 63. 64. 65. 66. 64. déleiben 66. 64. 65. 64. délután 63. 64. 65. 62-6n kelt el, zárlatnál 6.62—6.33 koronával jegyezték. Októberi zab 5.35 koronán indult, napközben 51—54 között hullamzott, záró árfolyam 5.51—5.52 korona. Augusztusi repce névleg 12.40—12.50 korona. Júliusi tengeri reggel 6.36—6.37, délután pedig 37. 38. 35. 36. 37. 34. 35 koronán kelt el, záró árfolyama 6.35—6.36 korona. Augusztusi tengeri 6.39 koronán indult, napközben 40—41 között hullamzott, zárlatnál névleg 6.39—9.40 koronával jegyezték. Új tengeri 5.33. 32. 31. 30. 32 koronán kelt el, záró árfolyama 5.32—5.33 korona.

Felölősszerkesztő: BÁNFALVI LAJOS.
Tájrősszerkesztő: MÁTÉFFY LÁSZLÓ
Kiadótulajdonos a „Szentes és Vidéke” könyvnyomda

Idei friss töltésű bel- és külföldi összes ásvány- és gyógyvizek megérkeztek és kaphatók:
Eisler Lajos csemege és fűszer üzletében. **Haris-ház.**



Kertmegnyitás halvaesorával.

Értesitem a t. közönséget, hogy **Petőfi-szállodai kerthelyiséget** erre az évadra ma, Pünkösöd első napja estéjén nyitom meg

nagy halvaesorával.

Kitünő, jó ételek és tiszta italok.

Kedvezőtlen idő esetén a halvaesora az étteremben lesz.

Szentesen, 1903. május hó.

Halász János
vendégglős.



Hirdetmény.

Van szerencsém a bútorvásárló n. érdemű közönség szives tudomására hozni, hogy saját házamnál, I. tized 264. számú Thurzó-féle háznál levő

bútorraktáramat

a mai kor igényeinek megfelelően teljesen berendeztem és kibővítettem, úgy, hogy ma nálam a legolcsóbb áron, a legszolidabb kivitelben nagy választék található flóderos, fényezett és matt polituros, valamint faragott ebédő, hálószoba és szalon berendezésekben, valamint nád- és ebédő székekben, kesz divánokban, fali és konzoltükörökben és képekben.

A n. érd. közönség nagybecsű támogatásába és pártolásába ajánlva bútorraktáramat, vagyok

Szentesen, 1903. május hó.

tisztelettel:

Koncz Imre
asztalos és bútorraktáros.



Aranyéremmel kitüntetve.
Párisi világkiállításon 1900. és aranyérem Bécs 1902.
Mindenütt kapható:
4-4 Doboza 10. 16 és 30 fillér.

LIPIK SZLAVÓNIABAN
elsördendű fürdöhely

Egyetlen jódtartalmú alkalikus hőforrás (6-10 C.) a kontinensen.

A lonjavölgyi vasút állomása (Dugosellon át). Azonkívül Pacrac-Lipik déli vasút állomása (zóna-tarifá)

Kitüntette:

Budapest, Bécs, London, Róma, Brüsszel.

Fényesen berendezett gyógyterem kavéház és étterem, nagyszabású park, fedett sétány, térzene, kitünő gyógyszállodák, katonatiszti gyógyház, gyermek-szanatórium, pompásan berendezett fürdőépületek, villamos világítás.

Felülmulhatatlan hatású gyomor-, bél- és gégehurtnál, közbvényélnél és csúszos bajoknál ischiásnál, csontbajoknál, mindennemű hurutos bántalmaknál, valamint minden mirigy és vérbetegségnél.

A fürdőöény alatt nyolc kiváló orvos rendel.

Lipiki hévíz szétküldése egyenesen a forrástól, továbbá Edesokty L. cégtől Budapestben, valamint ifj. Ungár S. cégtől Bécsben.

Lipiki forrásó közvetlen a fürdőigazgató-ágnál rendelhető. Bővebb felvilágosítással szolgá

a fürdőigazgatóság.



Vendéglői zene.

A t. közönség szives tudomására hozom, hogy ezentúl az egész nyár folyamán vasúti vendéglőmben vasárnapokon és ünneppapokon délután mindenkor zene lesz.

Jó konyhat, tiszta italokat tartok és vendégeimet pontosan szolgálok ki.
Szentesen, 1903. május hó.

3—1 **Császár Antal**
a vasúti vendéglő üzletvezetője.



KI AKAR LENNI?

EGYÉVES ÉLÉTES

Mindazon ifjak, kik az előirt iskolákat nem végezték, előkészütségükre és foglalkozásukra való tekintet nélkül megszerezhetik az egyéves önkéntesi jogot. A ki már sor alatt állott, elkésett. üzletési év közlendő.

Prospektust ingyen és bérmentve küld:

LICHTBLAU ALBERT

katonai előkészítő tanf. igazgatója Debreczenben.
Tanbizottság: eddei Draugentz János ny. ezredes és németujfalui Simonffy Gyula ny. huszár alezredes és Járossy Lajos ny. százados.
Felügyelő: a nm. vallás- és közoktatásügyi m. kir. miniszterium megbízásából a tank. kir főigazgató.

2-2

A legnagyobb kitaláló és kitaláló
 használt még csodaszámok is adható
 25 ezerkorra ára 1 korona.
 A legnagyobb kitaláló és kitaláló
 használt még csodaszámok is adható
 25 ezerkorra ára 1 korona.

Órák, ékezetek
RÉSZLETFIZETÉSRE
 is, olcsó szabós árakon
SERÉNYI
 órák és ékezetek
 Budapest, Erzsébet-körút 28. I. sz.
 Pósföld: M. Fehér-kereszt 21. sz.
 X. úton Árkádok alatt

Köszvény és csúsz ellen legsikeresebb
 a KRIEGER-féle
REPARATOR
 1 üveg 2 korona.
 Főraktár: KORONA GYÓGYSZERTÁR, Budapest, Calvin-tér.
 10,000 sorsjegy, Nyeremények összege
 55,000 nyereség. 14.459,000 korona.
KIRÁLYFI ÉS TÁRSA BANKHÁZA
 a magy. kir. szab. osztályozástól fölláruított helye
 BUDAPEST, Andrássy-ut 60.
 Elismert megbízhatóság! Előzetekenyég! Kiváló szerencse!

Ha őszi a haja,
 használja a
„Stella“.
 vizet, mely nem fest, hanem a haj eredeti színét adja vissza.
 Üvege 2 korona.
ZOLTÁN BÉLA
 gyógyszerkereskedő, 8. ca. és kir. lenégy József főb. udvari szállítója
 BUDAPEST,
 V. SZABADSÁG-TÉR.

HEMOPATIAI GYÓGYINTÉZET.
 A vérnyomás biológiai gyógymód: rabsma, sziv-, gyomor-, tüdő- és hólyag- zúlést, a vese- és hólyag- ellen.
 E gyógymód megkapitája:
Dr. KOVÁCS J. főorvos. orvos
 BUDAPEST, V. VÁCI-KÖRÚT 18. I. EM.

Megjelent az új X^e számú
YOST MODELLE
 ESZMÉNYI TÖKÉLETESÉGBEN
 KÉRJEN PROSPECTUST A
YOST IRÓGÉP RÉSZVÉNYTÁRSASÁGNA
 Budapest, NEW-YORK utcán

Remek és olcsó fényképek készülnek
RIVOLI
 fényképezési és fotókezelt műtermékben
 BUDAPESTEN, VII. KER., KERESZT-UT 30. SZÁM.
 111 Régi kis lépek után is sikerült nagyítások!!!

Hirdetéseket, reklámokat szakre-
 rdien, pontosan és legelőbban küldtök,
 az összes bel- és külföldi lapokban,
 valamint naptrákokban az
ÁLTALÁNOS TUDÓSÍTÓ hirdetői
 osztályán.
 Budapest, VII., Erzsébet-körút 54.
 Tulajdonos: Leopold Gyula szerkesztő

Hôtel PÁRIS szálloda
 Szállodás: SIMON PÁL.
 BUDAPEST, VI., VÁCI-KÖRÚT 25. szám.
 100 szoba 1 főtől feljebb kiszolgálással együtt.
 Fürdő, elegáns kávéház, étterem és sörsa-
 nok a házban. Villamos vasúti megállóhely
 az összes pályaudvarok és hajók felé.

PLATSCHKEK VILMOS
 elismert legszolidabb
FÉRFI és GYERMEK-ruha áruháza
 Budapest, IV., Központi Városház.
 Gyógytélés, hányinger, fejfá-
 js, gyomorbetegjék ellen csodálatos a
RADITZ-FÉLE
GYOMOR-ELIXIR.
 Ára 1 korona. Pósföld 8. úton bérmentve.
RADITZ J. „Fehér kereszt“ gyógytára,
 BUDAPEST FŐVÁM-TÉR 6. SZÁM.

Dr. SCHLESINGER MIKSA
VIZGYÓGYINTÉZETE Pozsony
ÉS SZANATORIUMA. (Hegység).
 Kitzing hegyi fekvésben, pormentes és szélétől védett, 200 kilo-
 méternél több jól épült, regényes hegyi utak. Szigorúan indivi-
 dualizáló szigorú kezelés. Legmodernebb kényelem, az összes
 betegesbáb higiénikusan a legelőbbetességben vannak beren-
 dezve. Kiváló ellátás, mérsékelt árak. Az intézet egész éven át
 nyitva van. — Prospektus és felvilágosítással szolgál.
 a dr. SCHLESINGER-féle vizgyógyintézet, Pozsony (Pályaudvar)

**Legnagyobb nyere-
 mény esetleg
 600000 márka**

Szerencsese jelentés!

**A nyereségekért
 az állam szavatol**

Elsőhúzás június 18-án.

Meghívás a Hamburg állam által biztosított
 nagy pénzsorsjáték nyereség esélyeiben való részvételre, amelynél
11 millió 306.390 márkát okvetlenül nyernie kell
 Ez előnyös pénz sorsjáték főnyeresémei a következők: a lehető legna-
 gyobb nyereséme a legszerencsésebb esetben 600000 márka.

1 jutalom	ára 300000 márka	1 nyereség	ára 40000 márka
1	200000	4	30000
1	60000	5	20000
1	50000	2	15000
2	40000	16	10000
1	35000	55	5000
1	30000	103	3000
1 nyereség	100000	155	2000
1	80000	616	1000
1	60000	14	500
1	50000	1022	400

A sorsjáték, mely 7 osztályból áll, összesen 115000 sorsjegyből áll, melyekből 55.755
 nyereséme és 8 jutalom esik, úgy, hogy csaknem fele a sorsjegyeknek biztosan nyer.
 Különös figyelmet érdemel a játék terv lényeges megjavítása, melynek folytán lehet-
 séges, hogy a játékos ne — mint eddig — csak az utolsónál, hanem már az első húzás-
 nál is nyerhessen egy jutalomdíjat.

A legmagasabb nyereséme az I. osztályban, a legszerencsésebb esetben 50000 már-
 ka, mely a II. osztályban 50000 a III.-ban 60000, a IV.-ben 70000, az V.-ben 80000,
 a VI.-ban 90000 és a VII. ben 600000 márka

Az első osztályra, melynek húzása hatóságilag van megállapítva, a sorsjegyek ára:
Egész sorsjegy csak 7 korona Fél sorsjegy csak .350 korona
Negyed sorsjegy csak 1.75 korona.

A következő osztályok betéjei, valamint a pontos nyeresémenyjegyzék az állami címer-
 rel ellátott hivatalos sorsolási tervezetből látható, melyet kívánatra ingyen és bérmentve
 előre megküldök.

A résztvevők mindegyike a húzás után azonnal megkapja tölem, külön felszólítás nél-
 kül, a hivatalos sorsolási jegyzéket.

A nyeresémenyzenék kiűzését és szétküldését az érdekeltekhez azonnal közvetlenül
 és titoktartás mellett eszközööm

Megrendeléseket postautalványon vagy utánvétellel kérek.

A húzások közlése folytan forduljon tehát azonnal de legelőbb
f. évi június 18-ig bizalommal
Heckscher Samuel sen. banküzletéhez Hamburgban.

Férfiak ingyen kapnak

egy legújabb találmányú gyógyszer, mely az elvesz-
 teti erőt visszaadja. Mindazok, akik érte irnak, in-
 gyen kapnak egy próbacsomagot, egy 100 oldal vas-
 tag kényvel együtt, postaszállítványként, jól becsu-
 magolva. A legcsudálatosabb csudagyógyász ez,
 mely már ezeket megmentett, akik fűkőri kicse-
 pengások folytán erejüket veszítették vagy ezenköz-
 ben betegeségeket szereztek. Ez okból elhatározta az
 intézet, mindenkinek — aki kéri — egy csomag gyógy-
 szert magyarázó könyvecskével díjtalanul küldeni. Ez
 házi szerrel otthon gyógyítható a baj és minden,
 akik fűkőri kicsepengések folytán nem bajokban,
 szellem-gyengeségben vagy chronikus betegeségben
 szenved otthon gyógyíthatja magát. Ez a gyógyszer
 közvetlenül ama szervekre hat, melyek erősítésre
 szorulnak és csudás eredménnyel gyógyítja meg az
 évek óta állandóan betegeseket is. Öregék és ifjak in-
 hatnak, az alatt jelzett címen a „tate Medical In-
 stitut“nak, honnan a próbacsomagot címünkre azon-
 nal megküldik. Az intézet első sorban azokat akarja
 megmenteni, akik gyógykezelésüket végezték otthon-
 kat el nem hagyhatják. A próbacsomag is megmu-
 tathja, milyen könnyen lehet e borzalmas betegesége-
 kből otthon is kigyógyulni. Az intézet nem tesz kivé-
 tetl. Mindeki, bárholon magyarul is írhat a gyógy-
 szerért, amire a legnagyobb diszkreó mellett díjtala-
 nul elküldik neki a próbacsomagot a magyarázó
 könyvvel együtt Irton tehát — akinek kell — min-
 denki azonnal. A küldemény olyan szépen van csu-
 magolva, hogy senki se tudja meg a tartalmát. A
 levelet így kell megcímezni: State Medical Institute
 6901 Elektron Building, Fort Wayne, Ind. Amerika
 és minden level portómentesen küldendő.

A Richter-féle
Liniment. Caps. comp.
 Bergony-Pain-Expeller
 egy régi kipróbált házaszer, a mely
 már több mint 33 év óta meg-
 bízható leghorizsokási alkalmazatiki
 készretnél, csodás és megújítóeséknél.
Intés. Silányabb utánzások miatt
 bevásárlásokor óvatossak leg-
 yünk és csakis eredeti üvegekben
 dobosokban a „Bergony“ védjegyvel
 és a Richter-üzveggyezssel fogad-
 junk el — 30 f., I. K. 40 f. és 2 K.
 árban a legelőbb gyógyszerárban
 kapható. Főraktár: Török
 József gyógyszerészetben
 Budapestben.
Richter F. Ad. és társa,
 csász. és kir. udvari szállító.
 Budapest.

6143
1903.

Szentés város polgármesterétől.

Hirdetmény.

Szentés város által Nagy Tóke állomáson építendő barom-rakodó építési munkálatainak biztosítására a polgármesteri hivatalban 1903. évi június hó 9-én d. u. 3 órakor zárt ajánlati versenytárgyalás fog tartatni.

A baromrakodó tervei, költségvetése és a vállalati feltételek a hivatalos órák alatt a városi mérnöki hivatalban megtekinthetők.

Szentés, 1903. május 16.

Dr. Mátéffy Ferencz
polgármester.

Eladó föld.

Felső réten, a Várhát alatt, Vattay Vincze tanítónak 16⁹⁹⁹/₁₂₀₀ hold földje a feleterméssel együtt örök áron eladó, vagy pedig f. évi szept 29-től több évre hszonbérbe kiadó. — Értekezni lehet I. t. 172. sz. alatt. 3—3

Károlyi József

I-ső tized 634. és 362. sz. kispiai házi eladók.

Jóminőségű saját termésű borai, valamint többféle használt ajtó, ablakok, ezek közt egy üzletajtóra való rolós ajtó, belső üvegajtóval együtt —eladók. 3—3

Egyedül valódi angol

Thierry A. gyógyszerész BALZSAMA

Orvosrendőrileg megvizsgálva és jóváhagyva.

A üvegek adjusztlása kereskedelmi törvényészki mintaoltalom aiatt áll.



Ez a balzsam belsőleg és külsőleg hasznos Mert: 1. Utóérhetlenül hatékony gyógyszer a tüssz és mell minden betegségében, csillapítja a katarust és megállítja a köpetet, enyhíti a fájdalommal köhögést és még idült sínen bajokat is meggyógyít 2. Kitérő hatású torokgyulladásnál, rekedtségnél és minden torokbajnál stb. 3. Minden lázt alaposan megszüntet. 4. Meglepő gyorsan gyógyít gyomorgröcsöt, köhögést és bélszagot. 5. Kellemesen hashajtó és vértisztító, megúsztítja a veséket, megszünteti a hipochondriát és búskomorságot és erősíti az étvágyat és az emésztést. 6. Kitérő hatású fogfájásnál, lukas fognál, szájpénésznél s minden fog és szájfájásnál és megszünteti a lőögést s a gyomorból fakadó kellemetlen szájbűzt. 7. Külsőleg kitérő szer minden sebre, forróság okozta hólyagokra, füstulára, szemölcsre, égési sekekre, Jagyos daganatokra, ruh, ótvár és kiütések ellen. Megsüntet lőfájást, zúgást, szagot, csúzt, fülfájást stb. Mindig pontosan kell figyelni a fenti sőld apcavadégyre! Hamisítások ellen legobbán véd a gyárból eredeti papirkartonokból való követellen megrendelés, 12 kis vagy 6 nagy üveggel 4 korona bérmentve az osztrák magyar birodalom bármely postaalomására Bosznia és Hercegovinába 4 k. 60 fillér. Kevesebb nem küldetik. Szétküldés csakis az összeg előleges beküldése vagy előleg küldése mellett.

Miert szenved ön? holott minden, még oly régi sebére is biztos gyógyulást találhat és csaknem mindig elkerülhet minden fájdalmas és veszélyes operációt sőt amputációt is,

Thierry A. gyógyszerész egyedül valódi
Centifolia-kenőcsével

mely renkívüli tisztítóerejű sebek gyógyításában a fájdalom csillapításában felülmulkatatlan. Valódi centifolia kenőcs használható gyermekágyasok rossz mellűségénél, tejelvalasztásuk fennakadásánál, melkeményedésnél, orbáncnál, minden régi sebre, nyit láb, és csontsebre sósolyás ellen, dagadt lábakra, sőt csontszűnál is, ütött, szúrt, lőtt, vágott vagy zúzott sebeknél minden idegen anyag kihúzására, amilyen üveg vagy faszálka, homok, sérét, tövis stb. minden daganatnál, kinővésnél, karbunkulusnál, képződményeknél, sőt ráknál; új szipolynál, körömdaganatnál, kihólyagzásnál, kisebzett lábra, minden égési sebre, fagyra, a betegek felsékvésére, vér és nyakdaganatra, fűlfolyásra s a gyermekek ótvárára stb. Stb. Szétküldés csakis a pénz előleges beküldése mellett. Bérmentve, csomagolás és szállítólévelel 2 tégely 3 kor. 50 fillér. Eredeti bizonyítványok; egész tömege. O vakodjunk hatástalan hamisítványoktól és ügyeljük, hogy minden tégelyen: „Schutzengel Apotheke des Thierry (Adolf) in Pregradá“ van beégetve

Egyógyhatásában fölülmulhatatlan két szer soha nincs romlásnak kitéve, sőt minél régibbek, annál értékesebbek és hatásosabbak, fagy és hőség nem árt nekik, tehát mindenféle időszakban szállíthatók. Csak nem mindig segitenek és gyógyítanak, legalább is az orvos megérkezéséig. Természetes, hogy soha sem szabad hamisítványokat vagy más ilyes ajánlott érték és hatás nélküli, úgynevezett pótszeret igénybe venni, melyekért hasznatlanul dobjuk ki a pénzt, hanem mindig csak e két jónak bizonyult, szolid, olcsó, megbízható, e mellett teljesen ártalmatlan, közismert szerhez kell folyamodni, miket minden eshetőségre, minden családnak készletben kellene tartani. Ahol valódi minőségben a valódiság minden ismertető jelével nem kaphatók leggyorsabb közvetlen megrendelést címezni.

„Thierry (Adolf) gyógyszerész Schutzengel-Apotheke“ Pregradában — Rohitsch Sauerbrunn mellett

Központi raktár Budapest: Török J. gyógyszertárban, Zágrábban Mittelbach S gyógyszerésznél és Bécsben Brady C. gyógyszerésznél. 20—20

Hölgyek
részére
nőkölöz-
hetetlen

A női szépség

Csodás,
gyors
hatású.

elérésére, tökéletesítésére és fentartására egykötőbb és legbiztosabb a vegyítiszta, sem higányt, sem olmot nem tartalmazó teljesen ártalmatlan

Földes-féle

MARGIT-CRÉME

A. 5—1 Törvényesen védő e.

Ezen világhírd arzenecés: pír nap alatt eltávolít sepleőt, májfoltot, pattanást, bőrtakát (Mitesser) és minden más bőrbajt. Kismintja a ráncokat, redőket, himlőhelyeket és az arcot fehérre, simává és ádívá varázsolja.

Ára: kis tégely 1 kor., nagy tégely 2 kor Margit hölgyor 1.20 k. Margit a ppan 70 fillér. Margit fogpép (Zahnpaste) 1 kor., Margit arcvíz 1 kor.

Postán utánvétel vagy a pénz előzetes beküldése után küldi a készítő.

FÖLDES JELEMN
gyógyszerész ARAD.

Kapható minden gyógyszertárban, drogériában és illatzer-kereskedésben.

Hamisítók
bíróllók
üldöztek.Főraktárak Szentésben
Boszky György, Müller Mór
új. Várady Lajos
gyógyszertárakban.Legjobb
száplító
szer.

50 évi siker!



Eszéki
ARCZENŐCS
és eszéki
SALVATOR SZAPPAN

eltávolítja a sepleőt, máj-
foltot és a bőr összes tisztá-
talanságát

Valódi csakis a

DIENES J. C. „SALVATOR“
gyógytárból
ESZÉKEN FELSŐVÁROS.

1 tégely eszéki arzenecés ára: 70 fill. és 1 kor.
1 drb. Salvator-szappan " 1 korona
1 tégely kézi paszta " 20 fillér.
Lyoni rizspor kis doboz 1 kor. nagy doboz 2 kor.
Ezen cikkek mentek minden ártalmatlan alkátrészek-
től és megfelelnek tökéletesen a 74.012 számú B.
rendeletnek.

Főraktár BUDAPESTEN: 10—8

TÖRÖK JÓZSEF
gyógyszerész

VI. Király-utca 12. és Andrássy-út 29.

Eladó föld.

Hódy Emilia Koválik Józsefné 42 hold- és Hódy Észter Végh Gáborné 36 hold teési szántóföldjei, melyet elkülönített jelzálogi adósságok terhelnek, jutányos áron, kedvező feltételek mellett eladók. Értekezhetni Hódy Pál m. kir. számvevő úrnál III. tized 108. sz. a. vagy dr. Lakos Imre ügyvédnél III. tized 55. sz. a.

Marsóvszky Juliánának

az alsóréten lévő két hold és a nagy nyomáson lévő egy hold földje eladó. Értekezhetni IV. tized 745. szám alatt Marsóvszky Veronika háznál.